



# ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

28 Ιανουαρίου 2019

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 11

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ.3440/ΑΣ 3210

**Απόφαση 2441 (2018) του Συμβουλίου Ασφαλείας  
Ο.Η.Ε. σχετικά με τη Λιβύη.**

### Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τη διάταξη του άρθρου 1 του α.ν. 92 της 3/10.8.1967 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως» (Α' 139).

2. Την Υ97/30.10.2018 απόφαση του Πρωθυπουργού και Υπουργού Εξωτερικών «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Αναπληρωτή Υπουργό Εξωτερικών Γεώργιο Κατρούγκαλο» (Β' 4897).

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2441 (2018) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον α.ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής. Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

## **Resolution 2441 (2018)**

**Adopted by the Security Council at its  
8389th meeting, on 5 November 2018**

*The Security Council,*

*Recalling* the arms embargo, travel ban, assets freeze and measures concerning illicit oil exports which were imposed and modified by resolutions 1970 (2011), 1973 (2011), 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013), 2144 (2014), 2146 (2014), 2174 (2014), 2213 (2015), 2278 (2016), 2292 (2016), 2357 (2017), 2362 (2018), 2420 (2018) (the Measures), and that the mandate of the Panel of Experts established by paragraph 24 of resolution 1973 (2011) and modified by resolutions 2040 (2012), 2146 (2014), 2174 (2014), 2213 (2015) and 2278 (2016) was extended until 15 November 2018 by resolution 2362 (2017),

*Reaffirming* its strong commitment to the sovereignty, independence, territorial integrity and national unity of Libya,

*Recalling* resolution 2259 (2015) which welcomed the signing of the 17 December 2015 Libyan Political Agreement of Skhirat, Morocco and endorsed the Rome Communiqué of 13 December 2015 to support the Government of National Accord (GNA) as the sole legitimate government of Libya, that should be based in Tripoli, and *further expressing* its

determination in this regard to support the Government of National Accord,

*Welcoming* endorsement in principle of the Libyan Political Agreement (LPA) by the House of Representatives on 25 January 2016 and the subsequent meetings of the Libyan Political dialogue which reaffirmed its commitment to uphold the LPA, and *reaffirming* that the LPA remains the only viable framework to end the Libyan political crisis, and its implementation remains key to holding elections and finalising the political transition,

*Underlining* the primary responsibility of the GNA in taking appropriate action to prevent the illicit export of petroleum, including crude oil and refined petroleum products, from Libya and *reaffirming* the importance of international support for Libyan sovereignty over its territory and resources,

*Expressing* its concern that the illicit export of petroleum, including crude oil and refined petroleum products, from Libya undermines the Government of National Accord and poses a threat to the peace, security and stability of Libya,

*Expressing* support for Libyan efforts to resolve peacefully the disruptions of Libya's energy exports and *reiterating* that control of all facilities should be transferred back to the proper authorities,

*Further reiterating* its concern about activities which could damage the integrity and unity of Libyan State financial institutions and the National Oil Corporation (NOC), *recalling* events in the Oil Crescent and the Security Council's Press Statement of 19 July 2018 welcoming the announcement that Libya's NOC had resumed its work on behalf, and for the benefit, of all Libyans, and *stressing* the need for the Government of National Accord to exercise sole and effective oversight over the National Oil Corporation, the Central Bank of Libya, and the Libyan Investment Authority as a matter of urgency, without prejudice to future constitutional arrangements pursuant to the Libyan Political Agreement,

*Further recalling* resolution [2259 \(2015\)](#) which called on Member States to cease support to and official contact with parallel institutions claiming to be the legitimate authority, but which were outside the Libyan Political Agreement, as specified by it,

*Recalling* that international law, as reflected in the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, sets out the legal framework applicable to activities in the oceans and seas,

*Further recalling* resolutions [2292 \(2016\)](#), [2357 \(2017\)](#) and [2420 \(2018\)](#) which in relation to the implementation of the arms embargo authorise, for the period of time specified by those resolutions, the inspection on the high seas off the coast of Libya of

vessels bound to or from Libya believed to be carrying arms or related materiel in violation of relevant Security Council resolutions, and the seizure and disposal of such items provided that Member States make good faith efforts to first obtain the consent of the vessel's flag State prior to any inspections while acting in accordance with those resolutions,

*Reaffirming* the importance of holding accountable those responsible for violations or abuses of human rights or violations of international humanitarian law, including those involved in attacks targeting civilians and stressing the need to transfer detainees to State authority,

*Reiterating* its expression of support for the Government of National Accord, as stated in paragraph 3 of resolution [2259 \(2015\)](#), and *noting* in this regard the specific requests made to the Government of National Accord in this resolution,

*Reiterating* its request that all Member States fully support the efforts of the Special Representative of the Secretary-General and work with the Libyan authorities and United Nations Support Mission in Libya (UNSMIL) to develop a coordinated package of support to build the capacity of the Government of National Accord, in line with Libyan priorities and in response to requests for assistance,

*Determining* that the situation in Libya continues to constitute a threat to international peace and security,

*Acting* under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

#### **Prevention of Illicit Exports of Petroleum, including Crude Oil and Refined Petroleum Products**

1. *Condemns* attempts to illicitly export petroleum, including crude oil and refined petroleum products, from Libya, including by parallel institutions which are not acting under the authority of the Government of National Accord;

2. *Decides* to extend until 15 February 2020 the authorizations provided by and the measures imposed by resolution [2146 \(2014\)](#), and *decides further* that the authorisations provided by and the measures imposed by that resolution shall apply with respect to vessels loading, transporting, or discharging petroleum, including crude oil and refined petroleum products, illicitly exported or attempted to be exported from Libya;

3. *Welcomes* the appointment by the Government of National Accord and notification to the Committee established pursuant to paragraph 24 of resolution [1970 \(2011\)](#) (the Committee) of a focal point responsible for communication with the Committee with respect to the measures in resolution [2146 \(2014\)](#), *requests* the focal point to continue to inform the

Committee of any vessels transporting petroleum, including crude oil and refined petroleum products, illicitly exported from Libya, and *urges* the Government of National Accord to work closely with the National Oil Company in that regard, and to provide regular updates to inform the Committee on ports, oil fields, and installations that are under its control, and to inform the Committee about the mechanism used to certify legal exports of petroleum, including crude oil and refined petroleum products;

4. *Calls* on the Government of National Accord, on the basis of any information regarding such exports or attempted exports, to expeditiously contact the concerned vessel's flag State, in the first instance, to resolve the issue and *directs* the Committee to immediately inform all relevant Member States about notifications to the Committee from the Government of National Accord's focal point regarding vessels transporting petroleum, including crude oil and refined petroleum products, illicitly exported from Libya;

#### **Effective Oversight of the Financial Institutions**

5. *Requests* that the Government of National Accord confirm to the Committee as soon as it exercises sole and effective oversight over the National Oil Corporation, the Central Bank of Libya, and the Libyan Investment Authority;

#### **Arms Embargo**

6. *Welcomes* the appointment by the Government of National Accord of a focal point pursuant to paragraph 6 of resolution 2278, *takes note* of the briefing provided by the focal point to the Committee on the structure of the security forces under its control, the infrastructure in place to ensure the safe storage, registration, maintenance and distribution of military equipment by the Government security forces, and training needs, *continues* to emphasise the importance of the Government of National Accord exercising control over and safely storing arms, with the support of the international community, and *stresses* that ensuring security and defending Libya from terrorism must be the task of unified and strengthened national security forces under the sole authority of the Government of National Accord within the framework of the Libyan Political Agreement;

7. *Affirms* that the Government of National Accord may submit requests under paragraph 8 of resolution 2174 (2014) for the supply, sale or transfer of arms and related materiel, including related ammunition and spare parts, for the use by security forces under its control to combat the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL, also known as Da'esh), groups that have pledged allegiance to ISIL, Al-Qaida, Ansar Al Sharia, and other associated groups operating in Libya, *calls* upon the Committee to consider

expeditiously such requests, and *affirms* the Security Council's readiness to consider reviewing the arms embargo, when appropriate;

8. *Urges* Member States to assist the Government of National Accord, upon its request, by providing it with the necessary security and capacity-building assistance, in response to threats to Libyan security and in defeating ISIL, groups that have pledged allegiance to ISIL, Al-Qaida, Ansar Al Sharia, and other associated groups operating in Libya;

9. *Urges* the Government of National Accord to improve further the monitoring and control of arms or related materiel that are supplied, sold or transferred to Libya in accordance with paragraph 9 (c) of resolution 1970 (2011) or paragraph 8 of resolution 2174 (2014), including through the use of end user certificates issued by the Government of National Accord, *requests* the Panel of Experts established by paragraph 24 of resolution 1973 (2011) to consult with the Government of National Accord about the safeguards needed to safely procure and secure arms and related materiel, and *urges* Member States and regional organizations to provide assistance to the Government of National Accord upon its request to strengthen the infrastructure and mechanisms currently in place to do so;

10. *Calls upon* the Government of National Accord to improve the implementation of the arms embargo, including at all entry points, as soon as it exercises oversight, and *calls* upon all Member States to cooperate in such efforts;

#### **Travel Ban and Asset Freeze**

11. *Reaffirms* that the travel ban and asset freeze measures specified in paragraphs 15, 16, 17, 19, 20 and 21 of resolution 1970 (2011), as modified by paragraphs 14, 15 and 16 of resolution 2009 (2011) paragraph 11 of resolution 2213 (2015) and paragraph 11 of resolution 2362 (2017), apply to individuals and entities designated under that resolution and under resolution 1973 (2011) and by the Committee established pursuant to paragraph 24 of resolution 1970 (2011), and *reaffirms* that these measures also apply to individuals and entities determined by the Committee to be engaging in or providing support for other acts that threaten the peace, stability or security of Libya, or obstruct or undermine the successful completion of its political transition, and *reaffirms* that, in addition to the acts listed in paragraph 11 (a)-(f) of resolution 2213 (2015), such acts may also include but are not limited to planning, directing, sponsoring, or participating in attacks against United Nations personnel, including members of the Panel of Experts established by paragraph 24 of resolution 1973 (2011) and modified by resolutions 2040 (2012), 2146 (2014), 2174 (2014), 2213 (2015) and this resolution (the Panel) and *decides*

that such acts may also include but are not limited to planning, directing or committing acts involving sexual and gender-based violence;

12. *Calls* on Member States, particularly those in which designated individuals and entities are based as well as those in which their assets frozen under the measures are suspected to be present, to report to the Committee on the actions they have taken to implement effectively the travel ban and asset freeze measures in relation to all individuals on the sanctions list, including those designated by the Committee on 7 June 2018 and 11 September 2018;

13. *Reaffirms* its intention to ensure that assets frozen pursuant to paragraph 17 of resolution 1970 (2011) shall at a later stage be made available to and for the benefit of the Libyan people and taking note of the letter circulated as document S/2016/275, *affirms* the Security Council's readiness to consider changes, when appropriate, to the asset freeze at the request of the Government of National Accord;

#### **Panel of Experts**

14. *Decides* to extend until 15 February 2020 the mandate of the Panel of Experts (the Panel), established by paragraph 24 of resolution 1973 (2011) and modified by resolutions 2040 (2012), 2146 (2014), 2174 (2014), and 2213 (2015), *decides* that the Panel's mandated tasks shall remain as defined in resolution 2213 (2015) and shall also apply with respect to the Measures updated in this resolution and requests the Panel of experts to include the necessary sexual and gender-based violence expertise, in line with paragraph 6 of resolution 2242 (2015);

15. *Decides* that the Panel shall provide to the Council an interim report on its work no later than 15 June 2019, and a final report to the Council, after discussion with the Committee, no later than 15 December 2019 with its findings and recommendations;

16. *Urges* all States, relevant United Nations bodies, including UNSMIL, and other interested parties, to cooperate fully with the Committee and the Panel, in particular by supplying any information at their disposal on the implementation of the Measures decided in resolutions 1970 (2011), 1973 (2011), 2146 (2014) and 2174 (2014), and modified in resolutions 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013), 2144 (2014), 2213 (2015), 2278 (2016), 2292 (2016), 2357 (2017), 2362 (2017), 2420 (2018) and in this resolution, in particular incidents of non-compliance, and *calls* on UNSMIL and the Government of National Accord to support Panel investigatory work inside Libya, including by sharing information, facilitating transit and granting access to weapons storage facilities, as appropriate;



17. *Calls* upon all parties and all States to ensure the safety of the Panel's members, and further *calls* upon all parties and all States, including Libya and countries of the region, to provide unhindered and immediate access, in particular to persons, documents and sites the Panel deems relevant to the execution of its mandate;

18. *Affirms* its readiness to review the appropriateness of the Measures contained in this resolution, including the strengthening, modification, suspension or lifting of the Measures, and its readiness to review the mandate of UNSMIL and the Panel, as may be needed at any time in light of developments in Libya;

19. *Decides* to remain actively seized of the matter.

Απόφαση 2441 (2018)

Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας στην 8389η συνεδρίασή του, στις 5 Νοεμβρίου 2018.

Το Συμβούλιο Ασφαλείας:

Υπενθυμίζοντας την απαγόρευση προμήθειας, πώλησης και παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων), την απαγόρευση ταξιδιών, τη δέσμευση περιουσιακών στοιχείων και τα μέτρα που αφορούν τις παράνομες εξαγωγές πετρελαίου που επιβλήθηκαν και τροποποιήθηκαν με τις αποφάσεις 1970 (2011), 1973 (2011), 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013), 2144 (2014), 2146 (2014), 2174 (2014), 2213 (2015), 2278 (2016), 2292 (2016), 2357 (2017), 2362 (2017), 2420 (2018) (εφεξής θα αναφέρονται ως «τα Μέτρα») και ότι η εντολή της Ομάδας Εμπειρογνομόνων που συστήθηκε με την παράγραφο 24 της απόφασης 1973 (2011) και τροποποιήθηκε με τις αποφάσεις 2040 (2012), 2146 (2014), 2174 (2014), 2213 (2015) και 2278 (2016) παρατάθηκε έως τις 15 Νοεμβρίου 2018 με την απόφαση 2362 (2017).

Επιβεβαιώνοντας την ισχυρή του δέσμευση για την κυριαρχία, την ανεξαρτησία, την εδαφική ακεραιότητα και την εθνική ενότητα της Λιβύης. Υπενθυμίζοντας την απόφαση 2259 (2015) με την οποία χαιρετίστηκε η υπογραφή της Λιβυκής Πολιτικής Συμφωνίας της 17ης Δεκεμβρίου 2015 στο Σκίρατ του Μαρόκου και επιβεβαιώθηκε το Ανακοινωθέν της Ρώμης της 13ης Δεκεμβρίου 2015 για την υποστήριξη της Κυβέρνησης Εθνικής Συνεννόησης ως της μοναδικής νόμιμης κυβέρνησης της Λιβύης που πρέπει να έχει έδρα την Τρίπολη, και εκφράζοντας περαιτέρω την αποφασιστικότητα του να υποστηρίξει την Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης στο εν λόγω θέμα.

Χαιρετίζοντας την επί της αρχής προσυπογραφή της Λιβυκής Πολιτικής Συμφωνίας από τη Βουλή των Αντιπροσώπων στις 25 Ιανουαρίου 2016 και τις επακόλουθες συνεδριάσεις του Λιβυκού Πολιτικού Διαλόγου που

επιβεβαίωσαν τη δέσμευση του να στηρίξει τη Λιβυκή Πολιτική Συμφωνία και επιβεβαιώνοντας ότι η Λιβυκή Πολιτική Συμφωνία παραμένει το μόνο βιώσιμο πλαίσιο για τον τερματισμό της πολιτικής κρίσης στη Λιβύη και ότι η εφαρμογή της παραμένει καίριας σημασίας για τη διενέργεια εκλογών και την οριστικοποίηση της πολιτικής μετάβασης.

Υπογραμμίζοντας την πρωταρχική ευθύνη της Κυβέρνησης Εθνικής Συνεννόησης για την ανάληψη κατάλληλης δράσης για την πρόληψη της παράνομης εξαγωγής πετρελαίου, συμπεριλαμβανομένου του αργού πετρελαίου και των προϊόντων διύλισης πετρελαίου, από τη Λιβύη και επιβεβαιώνοντας τη σημασία της διεθνούς υποστήριξης για την κυριαρχία της Λιβύης στο έδαφος και στους πόρους της.

Εκφράζοντας την ανησυχία του ότι η παράνομη εξαγωγή πετρελαίου, συμπεριλαμβανομένου του αργού πετρελαίου και των προϊόντων διύλισης πετρελαίου, από τη Λιβύη υπονομεύει την Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης και αποτελεί απειλή για την ειρήνη, την ασφάλεια και τη σταθερότητα της Λιβύης.

Εκφράζοντας υποστήριξη για τις προσπάθειες της Λιβύης να επιλύσει ειρηνικά την παρακώλυση των εξαγωγών ενέργειας της Λιβύης και επαναλαμβάνοντας ότι ο έλεγχος όλων των εγκαταστάσεων πρέπει να επανέλθει στις αρμόδιες αρχές.

Επαναλαμβάνοντας περαιτέρω την ανησυχία του σχετικά με δραστηριότητες που θα μπορούσαν να βλάψουν την ακεραιότητα και ενότητα των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων του Λιβυκού Κράτους και της Εθνικής Εταιρείας Πετρελαίου, υπενθυμίζοντας τα γεγονότα στην Πετρελαϊκή Ημισέληνο και το Ανακοινωθέν Τύπου του Συμβουλίου Ασφαλείας της 19ης Ιουλίου 2018 με το οποίο χαιρετίστηκε η ανακοίνωση ότι η Εθνική Εταιρεία Πετρελαίου της Λιβύης ξεκίνησε εκ νέου τις δραστηριότητες της εκ μέρους και προς όφελος όλων των πολιτών της Λιβύης και υπογραμμίζοντας



την ανάγκη η Κυβέρνησης Εθνικής Συνεννόησης να ασκεί αποκλειστική και αποτελεσματική εποπτεία στην Εθνική Εταιρεία Πετρελαίου, στην Κεντρική Τράπεζα της Λιβύης και στη Λιβυκή Αρχή Επενδύσεων ως επείγον θέμα, με την επιφύλαξη μελλοντικών συνταγματικών διευθετήσεων σύμφωνα με τη Λιβυκή Πολιτική Συμφωνία. Υπενθυμίζοντας περαιτέρω την απόφαση 2259 (2015) με την οποία τα Κράτη Μέλη κλήθηκαν να σταματήσουν να υποστηρίζουν και να έχουν επίσημες επαφές με παράλληλους θεσμούς που ισχυρίζονται ότι αποτελούν τη νόμιμη αρχή, αλλά οι οποίοι δεν βρίσκονται εντός του πλαισίου της Λιβυκής Πολιτικής Συμφωνίας, όπως τούτο ορίζεται σε αυτή. Υπενθυμίζοντας ότι το διεθνές δίκαιο, όπως αντικατοπτρίζεται στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας της 10ης Δεκεμβρίου 1982, ορίζει το νομικό πλαίσιο που εφαρμόζεται σε δραστηριότητες στους ωκεανούς και στις θάλασσες.

Υπενθυμίζοντας περαιτέρω τις αποφάσεις 2292 (2016), 2357 (2017) και 2420 (2018), οι οποίες εξουσιοδοτούν, σε σχέση με την εφαρμογή της απαγόρευσης προμήθειας, πώλησης και παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων), για τη χρονική περίοδο που ορίζεται σε αυτές, την επιθεώρηση, στην ανοιχτή θάλασσα στα ανοιχτά των ακτών της Λιβύης, σκαφών που κατευθύνονται προς ή έρχονται από τη Λιβύη που πιστεύεται ότι μεταφέρουν όπλα ή συναφές υλικό κατά παράβαση των σχετικών αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και την κατάσχεση και διάθεση τέτοιων ειδών υπό την προϋπόθεση ότι τα Κράτη Μέλη καταβάλλουν καλόπιστες προσπάθειες να λάβουν προηγουμένως τη συναίνεση του κράτους σημαίας του σκάφους πριν από οποιαδήποτε επιθεώρηση και ενώ ενεργούν σύμφωνα με αυτές τις αποφάσεις.

Επιβεβαιώνοντας τη σημασία της απόδοσης ευθυνών σε εκείνους που ευθύνονται για παραβιάσεις ή προσβολές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή παραβιάσεις του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εμπλέκονται σε επιθέσεις με στόχο αμάχους και υπογραμμίζοντας την ανάγκη οι κρατούμενοι να τεθούν υπό την κρατική εξουσία.

Επαναλαμβάνοντας την έκφραση της υποστήριξης του για την Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης, όπως παρατίθεται στην παράγραφο 3 της απόφασης 2259 (2015) και επισημαίνοντας σχετικά τα συγκεκριμένα αιτήματα που έγιναν με την απόφαση αυτή στην Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης. Επαναλαμβάνοντας το αίτημα του όλα τα Κράτη Μέλη να υποστηρίξουν πλήρως τις προσπάθειες του Ειδικού Αντιπροσώπου του Γενικού Γραμματέα και να εργαστούν με τις αρχές της Λιβύης και την Αποστολή Υποστήριξης των Ηνωμένων Εθνών στην Λιβύη (UNSMIL) για την ανάπτυξη ενός συντονισμένου πακέτου υποστήριξης για την οικοδόμηση των ικανοτήτων της Κυβέρνησης Εθνικής Συνεννόησης, σύμφωνα με τις προτεραιότητες της Λιβύης και σε απάντηση στα αιτήματα για βοήθεια. Κρίνοντας ότι η κατάσταση στη Λιβύη εξακολουθεί να συνιστά απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια.

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών:

Πρόληψη των παράνομων εξαγωγών πετρελαίου, συμπεριλαμβανομένου του αργού πετρελαίου και των προϊόντων διύλισης πετρελαίου

1. Καταδικάζει τις απόπειρες παράνομης εξαγωγής πετρελαίου, συμπεριλαμβανομένου του αργού πετρελαίου και των προϊόντων διύλισης πετρελαίου, από τη Λιβύη, μεταξύ άλλων μέσω παράλληλων θεσμών που δεν ενεργούν υπό την εξουσία της Κυβέρνησης Εθνικής Συνεννόησης.

2. Αποφασίζει να παρατείνει έως τις 15 Φεβρουαρίου 2020 τις εξουσιοδοτήσεις που προβλέπονται και τα μέτρα που επιβλήθηκαν με την απόφαση 2146 (2014), και αποφασίζει περαιτέρω ότι οι εξουσιοδοτήσεις που προβλέπονται και τα μέτρα που επιβλήθηκαν με την απόφαση αυτή θα ισχύουν αναφορικά με σκάφη που φορτώνουν, μεταφέρουν ή εκφορτώνουν πετρέλαιο, συμπεριλαμβανομένου του αργού πετρελαίου και των προϊόντων διύλισης πετρελαίου, που εξαγεται παράνομα ή για το οποίο γίνεται απόπειρα παράνομης εξαγωγής από τη Λιβύη.

3. Χαιρετίζει τον ορισμό από την Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης και τη γνωστοποίηση προς την Επιτροπή που συστάθηκε με βάση την παράγραφο 24 της απόφασης 1970 (2011) (εφεξής «η Επιτροπή») ενός σημείου επαφής υπεύθυνου για την επικοινωνία με την Επιτροπή σε σχέση με τα μέτρα της απόφασης 2146 (2014), ζητά από το σημείο επαφής να συνεχίσει να ενημερώνει την Επιτροπή για τυχόν σκάφη που μεταφέρουν πετρέλαιο, συμπεριλαμβανομένου του αργού πετρελαίου και των προϊόντων διύλισης πετρελαίου, που εξαγεται παράνομα από τη Λιβύη, και προτρέπει την Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης να συνεργαστεί στενά με την Εθνική Εταιρεία Πετρελαίου στο θέμα αυτό και να ενημερώνει τακτικά την Επιτροπή σχετικά με τα λιμάνια, τα κοιτάσματα πετρελαίου και τις εγκαταστάσεις που βρίσκονται υπό τον έλεγχο της και να πληροφορεί την Επιτροπή σχετικά με το μηχανισμό που χρησιμοποιείται για την πιστοποίηση των νόμιμων εξαγωγών πετρελαίου, συμπεριλαμβανομένου του αργού πετρελαίου και των προϊόντων διύλισης πετρελαίου.

4. Καλεί την Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης, με βάση οποιαδήποτε πληροφορία σχετικά με τέτοιου είδους εξαγωγές ή απόπειρες εξαγωγών, να επικοινωνεί ταχέως με το κράτος σημαίας του εν λόγω σκάφους, σε πρώτη φάση, για την επίλυση του ζητήματος και εντέλλεται την Επιτροπή να ενημερώνει αμέσως όλα τα σχετικά Κράτη Μέλη αναφορικά με τις γνωστοποιήσεις προς την Επιτροπή από το σημείο επαφής της Κυβέρνησης Εθνικής Συνεννόησης σχετικά με σκάφη που μεταφέρουν πετρέλαιο, συμπεριλαμβανομένου του αργού πετρελαίου και των προϊόντων διύλισης πετρελαίου, το οποίο εξαγεται παράνομα από τη Λιβύη.

Αποτελεσματική εποπτεία των Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων

5. Ζητά από την Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης να επιβεβαιώσει προς την Επιτροπή ότι ασκεί αποκλειστική

και αποτελεσματική εποπτεία στην Εθνική Εταιρεία Πετρελαίου, στην Κεντρική Τράπεζα της Λιβύης και στη Λιβυκή Αρχή Επενδύσεων, αμέσως μόλις τούτο συμβεί.

Απαγόρευση προμήθειας, πώλησης  
και παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων)

6. Χαιρετίζει τον ορισμό από την Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης ενός σημείου επαφής, σύμφωνα με την παράγραφο 6 της απόφασης 2278, λαμβάνει υπόψη την ενημέρωση που παρείχε το σημείο επαφής στην Επιτροπή αναφορικά με τη δομή των δυνάμεων ασφαλείας που βρίσκονται υπό τον έλεγχο της Κυβέρνησης Εθνικής Συνεννόησης, τις υφιστάμενες υποδομές για τη διασφάλιση της ασφαλούς αποθήκευσης, καταγραφής, συντήρησης και διανομής στρατιωτικού εξοπλισμού από τις δυνάμεις ασφαλείας της Κυβέρνησης, και τις ανάγκες εκπαίδευσης, εξακολουθεί να τονίζει τη σημασία της άσκησης ελέγχου στα όπλα και της ασφαλούς αποθήκευσης τους από την Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης, με την υποστήριξη της διεθνούς κοινότητας, και υπογραμμίζει ότι η διασφάλιση της ασφάλειας και η υπεράσπιση της Λιβύης από την τρομοκρατία πρέπει να είναι έργο ενιαίων και ενισχυμένων εθνικών δυνάμεων ασφαλείας, υπό την αποκλειστική εξουσία της Κυβέρνησης Εθνικής Συνεννόησης στο πλαίσιο της Λιβυκής Πολιτικής Συμφωνίας.

7. Βεβαιώνει ότι η Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης μπορεί να υποβάλει αιτήματα σύμφωνα με την παράγραφο 8 της απόφασης 2174 (2014) για την προμήθεια, πώληση ή μεταφορά όπλων και σχετικού υλικού, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών πυρομαχικών και ανταλλακτικών, για χρήση από τις δυνάμεις ασφαλείας υπό τον έλεγχο της για την καταπολέμηση του Ισλαμικού Κράτους στο Ιράκ και στο Λεβάντε (Εγγύς Ανατολή), (ISIL, επίσης γνωστό ως Da'esh), των ομάδων που έχουν δηλώσει αφοσίωση στο Ισλαμικό Κράτος στο Ιράκ και στο Λεβάντε, της Αλ-Κάιντα, της Anshar Al Sharia και άλλων σχετιζόμενων ομάδων που δραστηριοποιούνται στη Λιβύη, καλεί την Επιτροπή να εξετάζει γρήγορα τα αιτήματα αυτά και βεβαιώνει την ετοιμότητα του Συμβουλίου Ασφαλείας να εξετάσει την αναθεώρηση της απαγόρευσης προμήθειας, πώλησης και παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων) στον κατάλληλο χρόνο.

8. Παροτρύνει τα Κράτη Μέλη να βοηθούν την Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης, κατόπιν αιτήματος της, παρέχοντας της την απαραίτητη συνδρομή στους τομείς της ασφάλειας και της οικοδόμησης ικανοτήτων, σε απάντηση στις απειλές κατά της ασφάλειας της Λιβύης και για την επικράτηση έναντι του Ισλαμικού Κράτους στο Ιράκ και στο Λεβάντε, των ομάδων που έχουν δηλώσει αφοσίωση στο Ισλαμικό Κράτος στο Ιράκ και στο Λεβάντε, της Αλ-Κάιντα, της Anshar Al Sharia και άλλων σχετιζόμενων ομάδων που δραστηριοποιούνται στη Λιβύη.

9. Παροτρύνει την Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης να βελτιώσει περαιτέρω την εποπτεία και τον έλεγχο όπλων ή σχετικού υλικού, τα οποία παρέχονται, πωλούνται ή μεταφέρονται στη Λιβύη σύμφωνα με την παράγραφο 9 (γ) της απόφασης 1970 (2011) ή την παράγραφο 8 της απόφασης 2174 (2014), μεταξύ άλλων μέσω της χρήσης των πιστοποιητικών τελικού χρήστη που εκδίδονται

από την Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης, ζητά από την Ομάδα Εμπειρογνομόνων που συστάθηκε με βάση την παράγραφο 24 της απόφασης 1973 (2011) να διαβουλευέται με την Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης σχετικά με τα μέτρα ασφαλείας που χρειάζονται για την ασφαλή προμήθεια και αποθήκευση όπλων και σχετικού υλικού και προτρέπει τα Κράτη Μέλη και τους περιφερειακούς οργανισμούς να παρέχουν συνδρομή στην Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης ύστερα από αίτημα της για την ενίσχυση της υποδομής και των μηχανισμών που υφίστανται επί του παρόντος για την υλοποίηση των ανωτέρω.

10. Καλεί την Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης να βελτιώσει την εφαρμογή του εμπάργκο όπλων, μεταξύ άλλων σε όλα τα σημεία εισόδου, αμέσως μόλις ασκήσει εποπτεία, και καλεί όλα τα Κράτη Μέλη να συνεργάζονται σε αυτές τις προσπάθειες.

Απαγόρευση ταξιδιών  
και Δέσμευση Περιουσιακών Στοιχείων

11. Επιβεβαιώνει ότι τα μέτρα της απαγόρευσης ταξιδιών και της δέσμευσης περιουσιακών στοιχείων που παρατίθενται στις παραγράφους 15, 16, 17, 19, 20 και 21 της απόφασης 1970 (2011), όπως τροποποιήθηκαν με τις παραγράφους 14, 15 και 16 της απόφασης 2009 (2011), την παράγραφο 11 της απόφασης 2213 (2015) και την παράγραφο 11 της απόφασης 2362 (2017), ισχύουν για άτομα και φορείς που καθορίζονται σύμφωνα με την απόφαση αυτή και σύμφωνα με την απόφαση 1973 (2011) και από την Επιτροπή που συστήθηκε με βάση την παράγραφο 24 της απόφασης 1970 (2011) και επιβεβαιώνει ότι αυτά τα μέτρα ισχύουν επίσης και για άτομα και φορείς που κρίνεται από την Επιτροπή ότι εμπλέκονται ή παρέχουν υποστήριξη σε άλλες ενέργειες που απειλούν την ειρήνη, τη σταθερότητα ή την ασφάλεια της Λιβύης ή παρεμποδίζουν ή υπονομεύουν την επιτυχή ολοκλήρωση της πολιτικής μετάβασης της και επιβεβαιώνει ότι, επιπρόσθετα των ενεργειών που απαριθμούνται στην παράγραφο 11, εδάφια (α)-(στ) της απόφασης 2213 (2015), τέτοιου είδους ενέργειες μπορεί επίσης να περιλαμβάνουν, ενδεικτικά, το σχεδιασμό, την καθοδήγηση, τη χρηματοδότηση ή τη συμμετοχή σε επιθέσεις ενάντια στο προσωπικό των Ηνωμένων Εθνών, συμπεριλαμβανομένων μελών της Ομάδας Εμπειρογνομόνων που συστήθηκε με βάση την παράγραφο 24 της απόφασης 1973 (2011) και τροποποιήθηκε με τις αποφάσεις 2040 (2012), 2146 (2014), 2174 (2014), 2213 (2015) και με την παρούσα απόφαση (εφεξής θα αναφέρεται ως «Ομάδα») και αποφασίζει ότι τέτοιου είδους ενέργειες μπορεί επίσης να περιλαμβάνουν, ενδεικτικά, το σχεδιασμό, την καθοδήγηση ή την τέλεση πράξεων που σχετίζονται με σεξουαλική και βασισμένη στο φύλο βία.

12. Καλεί τα Κράτη Μέλη, ιδιαίτερα εκείνα όπου βρίσκονται καθορισμένα άτομα και φορείς καθώς και εκείνα στα οποία υπάρχουν υποψίες ότι βρίσκονται δεσμευμένα περιουσιακά στοιχεία των προαναφερθέντων ατόμων και φορέων, να ενημερώνουν την Επιτροπή για τις ενέργειες στις οποίες έχουν προβεί για να εφαρμόσουν αποτελεσματικά τα μέτρα της απαγόρευσης ταξιδιών και δέσμευσης περιουσιακών στοιχείων σε σχέση με όλα τα

άτομα στον κατάλογο κυρώσεων, συμπεριλαμβανομένων κι εκείνων που καθορίστηκαν από την Επιτροπή στις 7 Ιουνίου 2018 και στις 11 Σεπτεμβρίου 2018.

13. Επιβεβαιώνει την πρόθεση του να διασφαλίσει ότι τα περιουσιακά στοιχεία που έχουν δεσμευθεί με βάση την παράγραφο 17 της απόφασης 1970 (2011) θα διατεθούν σε μεταγενέστερο στάδιο στο λαό της Λιβύης και προς όφελος του και λαμβάνοντας υπόψη την επιστολή που κυκλοφόρησε ως έγγραφο με αρ. S/2016/275, βεβαιώνει την ετοιμότητα του Συμβουλίου Ασφαλείας να εξετάσει τροποποιήσεις, στον κατάλληλο χρόνο, στο μέτρο της δέσμευσης περιουσιακών στοιχείων, μετά από αίτημα της Κυβέρνησης Εθνικής Συνεννόησης.

#### Ομάδα Εμπειρογνομώνων

14. Αποφασίζει να παρατείνει έως τις 15 Φεβρουαρίου 2020 την εντολή της Ομάδας Εμπειρογνομώνων που συστήθηκε με βάση την παράγραφο 24 της απόφασης 1973 (2011) και τροποποιήθηκε με τις αποφάσεις 2040 (2012), 2146 (2014), 2174 (2014) και 2213 (2015), αποφασίζει ότι τα καθήκοντα που έχουν ανατεθεί στην Ομάδα θα παραμείνουν όπως έχουν καθοριστεί στην απόφαση 2213 (2015) και θα ισχύουν επίσης αναφορικά με τα Μέτρα, όπως αυτά επικαιροποιήθηκαν στην παρούσα απόφαση και ζητά από την Ομάδα Εμπειρογνομώνων να συμπεριλάβει στα μέλη της έναν εμπειρογνώμονα σε θέματα σεξουαλικής και βασισμένης στο φύλο βίας σύμφωνα με την παράγραφο 6 της απόφασης 2242 (2015).

15. Αποφασίζει ότι η Ομάδα θα παράσχει στο Συμβούλιο μια ενδιάμεση έκθεση για το έργο της το αργότερο έως τις 15 Ιουνίου 2019 και μια τελική έκθεση στο Συμβούλιο, κατόπιν συζήτησης με την Επιτροπή, το αργότερο έως τις 15 Δεκεμβρίου 2019 με τα πορίσματα και τις συστάσεις της.

16. Προτρέπει όλα τα Κράτη, τους αρμόδιους φορείς του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, συμπεριλαμβανομένης της Αποστολής Υποστήριξης των Ηνωμένων Εθνών στη Λιβύη (UNSMIL), και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη να

συνεργάζονται πλήρως με την Επιτροπή και την Ομάδα, ιδιαίτερα παρέχοντας κάθε πληροφορία που έχουν στη διάθεση τους για την εφαρμογή των Μέτρων που παρατίθενται στις αποφάσεις 1970 (2011), 1973 (2011), 2146 (2014) και 2174 (2014), και τροποποιήθηκαν με τις αποφάσεις 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013), 2144 (2014), 2213 (2015), 2278 (2016), 2292 (2016), 2357 (2017), 2362 (2017), 2420 (2018) και με την παρούσα απόφαση, ιδιαίτερα για περιστατικά μη συμμόρφωσης, και καλεί την Αποστολή Υποστήριξης των Ηνωμένων Εθνών στη Λιβύη (UNSMIL) και την Κυβέρνηση Εθνικής Συνεννόησης να υποστηρίξουν το ερευνητικό έργο της Ομάδας εντός της Λιβύης, μεταξύ άλλων μέσω της ανταλλαγής πληροφοριών, της διευκόλυνσης της διέλευσης και της παροχής πρόσβασης σε εγκαταστάσεις αποθήκευσης όπλων, όπως αρμόζει.

17. Καλεί όλα τα μέρη και όλα τα Κράτη να διασφαλίσουν την ασφάλεια των μελών της Ομάδας, και περαιτέρω καλεί όλα τα μέρη και όλα τα Κράτη, συμπεριλαμβανομένης και της Λιβύης και των χωρών της περιοχής, να παρέχουν απρόσκοπτη και άμεση πρόσβαση, ιδιαίτερα σε πρόσωπα, έγγραφα και χώρους που η Ομάδα κρίνει συναφή με την εκτέλεση της εντολής της.

18. Βεβαιώνει την ετοιμότητα του να επανεξετάσει την καταλληλότητα των Μέτρων που παρατίθενται στην παρούσα απόφαση, συμπεριλαμβανομένης της ενίσχυσης, τροποποίησης, αναστολής ή άρσης των Μέτρων, και την ετοιμότητα του να επανεξετάσει την εντολή της Αποστολής Υποστήριξης των Ηνωμένων Εθνών στη Λιβύη (UNSMIL) και της Ομάδας, όπως μπορεί να απαιτηθεί ανά πάσα στιγμή εν όψει των εξελίξεων στη Λιβύη.

19. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται ενεργά με το θέμα.

Αθήνα, 18 Ιανουαρίου 2019

Ο Αναπληρωτής Υπουργός

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΤΡΟΥΓΚΑΛΟΣ**





## ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Το Εθνικό Τυπογραφείο αποτελεί δημόσια υπηρεσία υπαγόμενη στο Υπουργείο Διοικητικής Ανασυγκρότησης και έχει την ευθύνη τόσο για τη σύνταξη, διαχείριση, εκτύπωση και κυκλοφορία των Φύλλων της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως (ΦΕΚ), όσο και για την κάλυψη των εκτυπωτικών - εκδοτικών αναγκών του δημοσίου και του ευρύτερου δημόσιου τομέα (ν. 3469/2006/Α' 131 και π.δ. 29/2018/Α' 58).

### 1. ΦΥΛΛΟ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ (ΦΕΚ)

- Τα **ΦΕΚ σε ηλεκτρονική μορφή** διατίθενται δωρεάν στο **www.et.gr**, την επίσημη ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου. Όσα ΦΕΚ δεν έχουν ψηφιοποιηθεί και καταχωριστεί στην ανωτέρω ιστοσελίδα, ψηφιοποιούνται και αποστέλλονται επίσης δωρεάν με την υποβολή αίτησης, για την οποία αρκεί η συμπλήρωση των αναγκαίων στοιχείων σε ειδική φόρμα στον ιστότοπο **www.et.gr**.

- Τα **ΦΕΚ σε έντυπη μορφή** διατίθενται σε μεμονωμένα φύλλα είτε απευθείας από το Τμήμα Πωλήσεων και Συνδρομητών, είτε ταχυδρομικά με την αποστολή αιτήματος παραγγελίας μέσω των ΚΕΠ, είτε με ετήσια συνδρομή μέσω του Τμήματος Πωλήσεων και Συνδρομητών. Το κόστος ενός ασπρόμαυρου ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1,00 €, αλλά για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο (ή μέρος αυτού) προσαυξάνεται κατά 0,20 €. Το κόστος ενός έγχρωμου ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1,50 €, αλλά για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο (ή μέρος αυτού) προσαυξάνεται κατά 0,30 €. Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. διατίθεται δωρεάν.

#### • Τρόποι αποστολής κειμένων προς δημοσίευση:

Α. Τα κείμενα προς δημοσίευση στο ΦΕΚ, από τις υπηρεσίες και τους φορείς του δημοσίου, αποστέλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση **webmaster.et@et.gr** με χρήση προηγμένης ψηφιακής υπογραφής και χρονοσήμανσης.

Β. Κατ' εξαίρεση, όσοι πολίτες δεν διαθέτουν προηγμένη ψηφιακή υπογραφή μπορούν είτε να αποστέλλουν ταχυδρομικά, είτε να καταθέτουν με εκπρόσωπό τους κείμενα προς δημοσίευση εκτυπωμένα σε χαρτί στο Τμήμα Παραλαβής και Καταχώρισης Δημοσιευμάτων.

- Πληροφορίες, σχετικά με την αποστολή/κατάθεση εγγράφων προς δημοσίευση, την ημερήσια κυκλοφορία των Φ.Ε.Κ., με την πώληση των τευχών και με τους ισχύοντες τιμοκαταλόγους για όλες τις υπηρεσίες μας, περιλαμβάνονται στον ιστότοπο (**www.et.gr**). Επίσης μέσω του ιστότοπου δίδονται πληροφορίες σχετικά με την πορεία δημοσίευσης των εγγράφων, με βάση τον Κωδικό Αριθμό Δημοσιεύματος (ΚΑΔ). Πρόκειται για τον αριθμό που εκδίδει το Εθνικό Τυπογραφείο για όλα τα κείμενα που πληρούν τις προϋποθέσεις δημοσίευσης.

### 2. ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΕΣ - ΕΚΔΟΤΙΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ

Το Εθνικό Τυπογραφείο ανταποκρινόμενο σε αιτήματα υπηρεσιών και φορέων του δημοσίου αναλαμβάνει να σχεδιάσει και να εκτυπώσει έντυπα, φυλλάδια, βιβλία, αφίσες, μπλοκ, μηχανογραφικά έντυπα, φακέλους για κάθε χρήση, κ.ά.

Επίσης σχεδιάζει ψηφιακές εκδόσεις, λογότυπα και παράγει οπτικοακουστικό υλικό.

**Ταχυδρομική Διεύθυνση:** Καποδιστρίου 34, τ.κ. 10432, Αθήνα

**ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ:** 210 5279000 - fax: 210 5279054

#### ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΚΟΙΝΟΥ

**Πωλήσεις - Συνδρομές:** (Ισόγειο, τηλ. 210 5279178 - 180)

**Πληροφορίες:** (Ισόγειο, Γρ. 3 και τηλεφ. κέντρο 210 5279000)

**Παραλαβή Δημ. Ύλης:** (Ισόγειο, τηλ. 210 5279167, 210 5279139)

**Ωράριο για το κοινό:** Δευτέρα ως Παρασκευή: 8:00 - 13:30

Ιστότοπος: **www.et.gr**

Πληροφορίες σχετικά με την λειτουργία του ιστότοπου: **helpdesk.et@et.gr**

Αποστολή ψηφιακά υπογεγραμμένων εγγράφων προς δημοσίευση στο ΦΕΚ: **webmaster.et@et.gr**

Πληροφορίες για γενικό πρωτόκολλο και αλληλογραφία: **grammateia@et.gr**

**Πείτε μας τη γνώμη σας,**

για να βελτιώσουμε τις υπηρεσίες μας, συμπληρώνοντας την ειδική φόρμα στον ιστότόπό μας.

